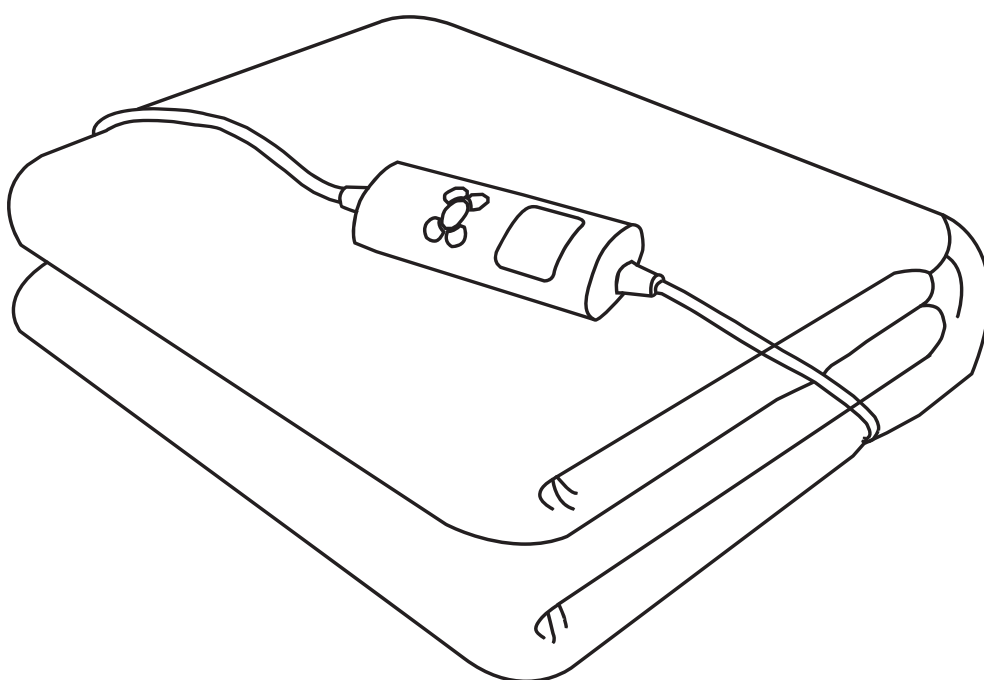


Thank you for choosing our electric blanket. Please read this manual carefully to ensure proper functioning and safety.



Electric blanket [QD16-SXKW-EG]

(NL) GEBRUIKSAANZIJJING 2-5

(FR) MODE D'EMPLOI 14-17

(DE) BEDIENUNGSANWEISUNG 6-9 (ES) MANUAL DE USO 18-21

(GB) USER MANUAL 10-13

(IT) ISTRUZIONI OPERATIVE 22-25

LEEST U ALSTUBLIEFT DEZE INFORMATIE ZORGVULDIG DOOR, ALVORENS U MET DE INSTALLATIE OF INGEBRUIKNEMING VAN DIT PRODUCT BEGINT. BEWAART U DEZE GEBRUIKSAANWIJZING VOOR EEN LATER GEBRUIK GOED EN DRAAG HET MEE OVER ALS U HET ARTIKEL AAN EEN ANDER GEEFT.

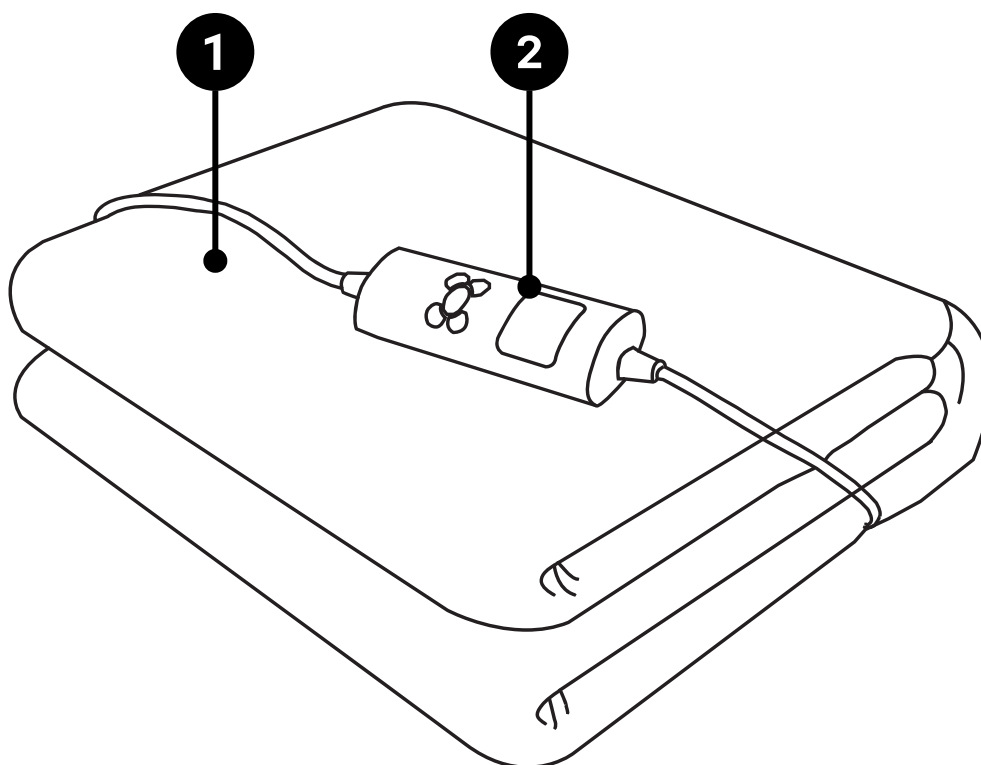
1. Als u de volgende aanwijzingen niet opvolgt, kan dit leiden tot materiele schade (brand) of persoonlijk letsel (brandwonden, elektrische schokken). De aanwijzingen beschermen niet alleen uw gezondheid maar ook het product.
2. De fabrikant neemt geen verantwoording voor verwondingen of schade op zich, die het gevolg zijn van het niet naleven van de instructies in deze handleiding.
3. Controleer na het uitpakken van het product alvorens het te gebruiken of er geen schade is ontstaan tijdens het transport. Neem bij twijfel contact op met de klantenservice en gebruik het product niet.
4. Kinderen tussen de 0 en 3 jaar mogen geen gebruik maken van deze elektrische onderdeken omdat ze niet het vermogen hebben op oververhitting te reageren. Dit product is ook niet geschikt voor huisdieren.
5. Kinderen tussen de 3 en 8 jaar mogen enkel onder toezicht gebruik maken van deze deken op de laagste verwarmingsstand.
6. Kinderen ouder dan 8 jaar en personen met een verminderd zintuiglijk, fysiek of mentaal vermogen kunnen deze elektrische deken onder toezicht gebruiken of zelfstandig indien ze na instructie begrijpen hoe het product veilig gebruikt moet worden en welke gevaren er samengaan met het gebruik.
6. Personen ongevoelig voor oververhitting of personen die niet op oververhitting kunnen reageren mogen geen gebruik maken van deze elektrische deken. (Denk aan personen die pijnstillende medicatie hebben ingenomen, alcohol hebben genuttigd, te maken hebben met ziekte zoals diabetes)
7. Kinderen mogen niet spelen met dit product.
8. De verwarmingselementen in de deken mogen nooit onder het kussen of onder uw hoofd gepositioneerd worden.
9. Reiniging van de elektrische deken door kinderen is enkel toegestaan onder toezicht
10. Gebruik de elektrische bovendeken niet als het gevouwen, gekreukt of nat is.
11. Er mogen geen naalden, veiligheidsspelden of andere scherpe voorwerpen in het apparaat worden gestoken.
12. Voor en tijdens het gebruik op een verstelbaar bed moet u goed controleren dat de deken of de snoeren niet bekneld (kunnen) raken tussen scharnieren en bewegende delen van het bed.
13. Controleer de deken, snoeren en afstandsbediening regelmatig op beschadigingen of onregelmatigheden en slijtage. Mocht u deze opmerken gebruik het apparaat dan niet meer. Neem bij twijfel contact op met onze klantenservice.
14. Sluit dit apparaat enkel aan op een netspanning zoals vermeld op het etiket.
15. De elektrische onderdeken mag enkel worden gebruikt met de meegeleverde afstandsbediening.
16. Trek niet aan de snoeren en zorg ervoor dat ze nooit knikken.
17. Zorg er ten alle tijden voor dat de snoeren of te lange snoeren zodanig worden weggelegd dat u er niet over kunt struikelen, verstrikt kunt raken of erop kunt gaan staan.
18. Externe timers afstandsbedieningen of andere regelapparatuur mag niet worden gebruikt icm. deze deken.
19. Leg geen zware voorwerpen op de deken zoals een koffer. Als de deken in gebruik is mogen er geen scherpe voorwerpen of warmtebronnen zoals een kruik op worden gelegd.
20. De onderdeken of bijbehorende componenten mogen in geen geval door u worden geopend of gerepareerd. doet u dit toch dan is een goede werking niet te garanderen en vervalt de garantie.
21. Deze elektrische onderdeken is niet bedoeld voor gebruik in ziekenhuizen of commercieel gebruik.
22. Neem de aanwijzingen en waarschuwingen uit deze handleiding ten aller tijde in acht.

ELEKTRISCHE DEKEN [QD16-SXKW-EG]

- 1 a 2 persoons elektrische deken
- Afmetingen: 180 x 130 cm
- Kabellengte + 150 cm
- 85 W
- 220-240V (50-60Hz)
- 9 warmtestanden
- 9 Timer standen
- Oververhittingsbeveiliging
- Afkoppelbaar snoer
- Wasbaar in wasmachine 30°C
- Materiaal: Flanel

1. Elektrische deken

2. Afstandsbediening met 9 warmtestanden en 9 timersettings

**LET OP**

Uitsluitend bedoeld als bovendeken.

1. VEILIGHEID

Deze elektrische deken is voorzien van een automatische beveiliging die oververhitting voorkomt. De stroomtoevoer naar het verwarmingselement zal automatisch worden onderbroken bij een dreigende oververhitting. Mocht de beveiliging in werking treden dan kan de deken niet meer worden gebruikt en raden we u aan om het in te leveren bij uw leverancier ter reparatie.

2. INGEBRUIKNAME

Controleer het product voor de ingebruikname op onvolkomendheden of beschadigingen. Neem het product niet in gebruik als u deze aantreft en neem contact met ons op. Met deze Zensee bovendeken kunt u uw volledige lichaam langzaam en comfortabel opwarmen en warmhouden. Het comfortabele flanel in combinatie met 1 van de 9 warmtestanden zorgt voor een optimale ontspanning en behaaglijkheid terwijl u bijvoorbeeld op de bank zit. Met de 9 warmtestanden en timer van 1 t/m 9 uur vindt u de instelling die bij u past. Na het afkoppelen van de afstandsbediening kunt u de deken op de hand wassen op een temperatuur van 30 °C.

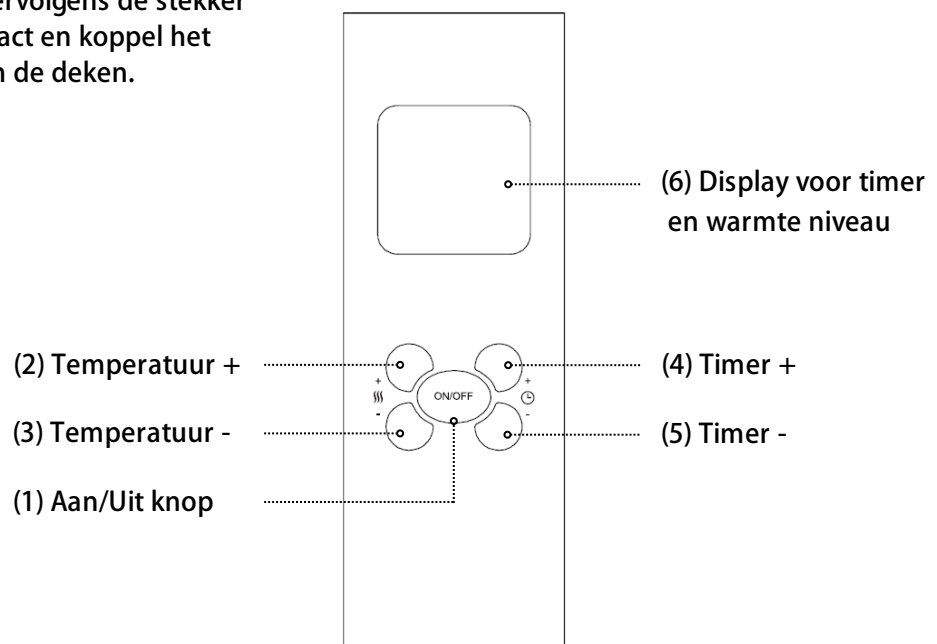
3. INSCHAKELEN EN INSTELLEN FUNCTIES

1. Steek de stekker in het stopcontact en druk op knop(1) om de deken aan te zetten.
2. Selecteer de gewenste warmtes stand. Gebruik knop (2) om de ingestelde temperatuur te verhogen. Gebruik knop (3) om de geselecteerde temperatuur te verlagen.
3. U heeft de mogelijkheid om de timer in te schakelen. U kunt hierbij een tijd selecteren van 1 t/m 9 uur. Om de inschakelduur te verhogen gebruikt u knop (4). Om de inschakelduur te verlagen gebruikt u knop (5).
4. Op het overzichtelijke display (6) leest u de geselecteerde warmtestand en timerinstelling af.
5. Om de deken uit te schakelen drukt u nogmaals op knop (1).



LET OP

Gebruikt u de deken enkele dagen niet zorg en dan voor dat de deken uit staat. Trek vervolgens de stekker uit het stopcontact en koppel het netsnoer los van de deken.



(NL) ONDERHOUD, OPBERGEN EN VERWIJDEREN

WAARSCHUWING

Als u de elektrische deken wilt reinigen trek dan altijd eerst de stekker uit het stopcontact en ontkoppel vervolgens de stekker van het netsnoer los van de onderdeken. Zo voorkomt u elektrische schokken en/of schade aan het product.

REINIGEN SCHAKELAAR

De schakelaar en de stekkers mogen nooit in aanraking komen met water, vloeistoffen, chemische reinigings en schuurmiddelen. Hierdoor kan blijvende schade optreden. U kunt de schakelaar reinigen met een droge doek.

REINIGEN DEKEN

Bij matige vervuiling van de elektrische deken zoals kleine vlekken kunt u het reinigen met een vochtige doek of spons en gebruikmakend van een beetje vloeibaar fijnwasmiddel.

Bij een significante mate van vervuiling kan de elektrische onderdeken in de wasmachine worden gewassen. Kies hiervoor een (wol)programma van 30°C en gebruik een fijnwasmiddel en doseer dit volgens de richtlijnen van de fabrikant. De elektrische onderdeken mag nimmer chemisch gereinigd, gecentrifugeerd, machine gedroogd of gestreken worden. Was de deken bij voorkeur op de hand om slijtage te minimaliseren.

WAARSCHUWING

De onderdeken slijt van wassen in de wasmachine. Beperk dit tot een minimum. Wij adviseren maximaal 2 keer per jaar.

DROGEN DEKEN

U mag de elektrische deken nooit in de droger drogen of strijken. Zodra u de nog natte deken uit de wasmachine haalt trek u hem in de originele vorm en legt u deze vlak te drogen op de waslijn. Gebruik hierbij nooit wasknijpers om beschadigingen te voorkomen.

WAARSCHUWING

Sluit het netsnoer pas weer aan op de deken en het stopcontact zodra alle onderdelen droog zijn. De elektrische deken mag nooit worden ingeschakeld om hem sneller te laten drogen. U loopt het risico op een elektrische schok en/of een defect apparaat.

OPBERGEN

Laat de deken altijd volledig afkoelen voordat u hem opbergt. Vouw de deken losjes op en voorkom knikken in bedrading van de deken en netsnoer. en b. Schuif de deken in de originele plastic zak en berg op in de originele verpakking.

VERWIJDEREN

Gooi de elektrische onderdeken niet in de afvalbak. Breng deze naar de milieustraat of afvalverwerkinglocatie van uw gemeente.

BITTE LESEN SIE DIESE INFORMATIONEN SORGFÄLTIG, BEVOR SIE DIESES PRODUKT INSTALLIEREN ODER IN BETRIEB NEHMEN. BITTE BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF UND GEBEN SIE SIE WEITER, WENN SIE DEN ARTIKEL AN EINE ANDERE PERSON WEITERGEBEN.

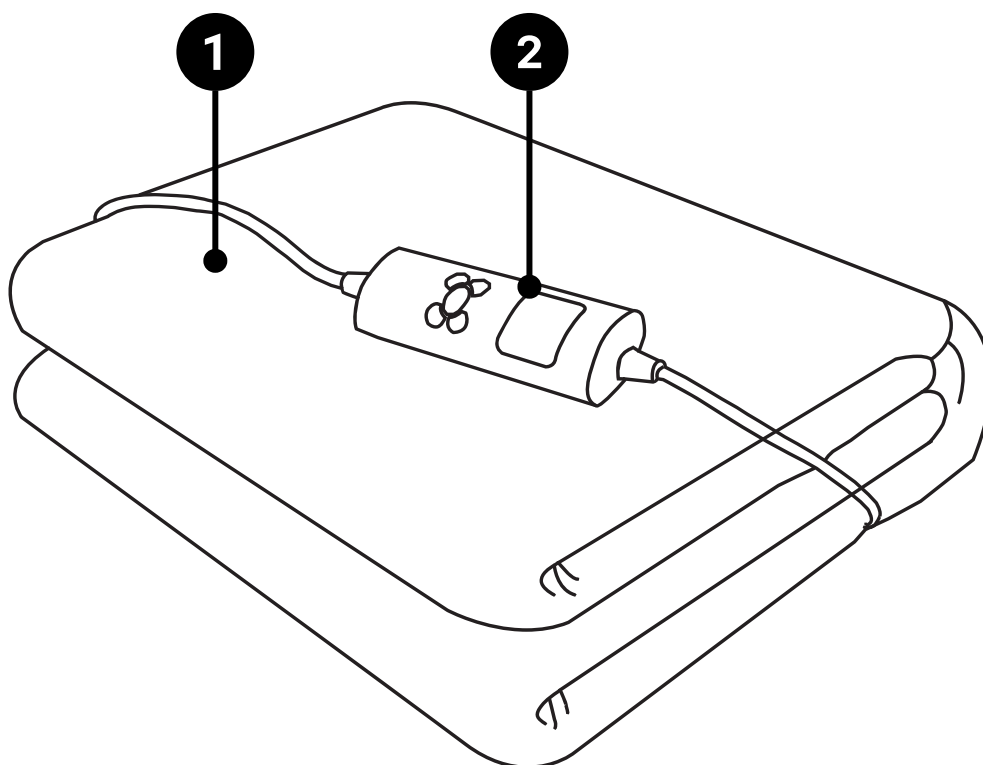
1. Die Nichtbeachtung der folgenden Hinweise kann zu Sachschäden (Brand) oder Personenschäden (Verbrennungen, elektrischer Schlag) führen. Die Anweisungen schützen nicht nur Ihre Gesundheit, sondern auch das Produkt.
2. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Verletzungen oder Schäden, die durch Nichtbeachtung der Anweisungen in dieser Anleitung entstehen.
3. Vergewissern Sie sich nach dem Auspacken und vor der Benutzung des Geräts, dass keine Transportschäden aufgetreten sind. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an den Kundendienst und verwenden Sie das Produkt nicht.
4. Kinder zwischen 0 und 3 Jahren sollten dieses elektrische Unterbett nicht benutzen, da sie nicht in der Lage sind, auf Überhitzung zu reagieren. Dieses Produkt ist auch nicht für Haustiere geeignet.
5. Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren sollten dieses Unterbett nur auf der niedrigsten Heizstufe und unter Aufsicht verwenden.
6. Kinder über 8 Jahre und Personen mit eingeschränkten sensorischen, körperlichen oder geistigen Fähigkeiten können diese Heizdecke unter Aufsicht oder selbstständig benutzen, wenn sie über den sicheren Gebrauch des Produkts und die damit verbundenen Gefahren unterrichtet sind.
6. Personen, die unempfindlich gegen Überhitzung sind oder nicht auf Überhitzung reagieren können, sollten diese Heizdecke nicht verwenden. (z. B. Personen, die schmerzstillende Medikamente eingenommen haben, Alkohol konsumiert haben oder an einer Krankheit wie Diabetes leiden).
7. Kinder sollten nicht mit diesem Produkt spielen.
8. Die Heizelemente der Decke sollten niemals unter dem Kopfkissen oder unter dem Kopf positioniert werden. Die Heizelemente in diesem Produkt sind so angeordnet, dass der Kopfbereich bei richtiger Anwendung nicht erhitzt wird.
9. Die Reinigung der Heizdecke durch Kinder ist nur unter Aufsicht erlaubt.
10. Verwenden Sie das elektrische Unterbett nicht, wenn es gefaltet, zerknittert oder nass ist.
11. Es dürfen keine Nadeln, Sicherheitsnadeln oder andere scharfe Gegenstände in das Gerät eingeführt werden.
12. Vergewissern Sie sich vor und während der Benutzung eines verstellbaren Bettes, dass die Unterdecke oder Schnüre nicht zwischen Scharnieren und beweglichen Teilen des Bettes eingeklemmt sind.
13. Überprüfen Sie die Decke, die Kabel und die Fernbedienung regelmäßig auf Beschädigungen oder Unregelmäßigkeiten sowie auf Verschleißerscheinungen. Sollten Sie solche feststellen, verwenden Sie das Gerät nicht mehr. Im Zweifelsfall wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst.
14. Schließen Sie dieses Gerät nur an eine Netzspannung an, die auf dem Etikett angegeben ist.
15. Das elektrische Unterbett darf nur mit der mitgelieferten Fernbedienung betrieben werden.
16. Ziehen Sie nicht an den Schnüren und achten Sie darauf, dass sie nicht geknickt werden.
17. Achten Sie immer darauf, dass Kabel oder übermäßig lange Kabel so verlegt sind, dass Sie nicht darüber stolpern, sich darin verheddern oder darauf treten können.
18. Externe Zeitschaltuhren, Fernbedienungen oder andere Steuergeräte sollten nicht mit dieser Decke verwendet werden.
19. Legen Sie keine schweren Gegenstände wie z. B. Koffer auf die Decke. Legen Sie während des Gebrauchs keine scharfen Gegenstände oder Wärmequellen wie z. B. eine Wärmflasche auf die Decke.
20. Öffnen oder reparieren Sie auf keinen Fall das Unterbett oder eines seiner Bestandteile, da wir sonst nicht garantieren können, dass es ordnungsgemäß funktioniert und die Garantie erlischt.
21. Dieses elektrische Unterbett ist nicht für den Gebrauch in Krankenhäusern oder im Handel bestimmt.
22. Bitte beachten Sie stets die Anweisungen und Warnhinweise in dieser Anleitung.

ELEKTRISCHE HEIZDECKE [QD16-SXKW-EG]

- 1 a 2 persons Heizdecke
- Abmessungen: 180 x 130 cm
- Kabellänge + 150 cm
- 85 W
- 220-240V (50-60Hz)
- 9 Heizstufen
- 9 Timerstufen
- Schutz vor Überhitzung
- Abnehmbare Korde
- Maschinenwaschbar bei 30°C
- Werkstoff: Flanell

1. Elektrische Heizdecke

2. Fernbedienung mit 9 Heizstufen und 9 Timerstufen

**ACHTUNG**

Nur als Oberdecke bestimmt.

1. SICHERHEIT

Diese elektrische Heizdecke ist mit einer automatischen Sicherheitsvorrichtung ausgestattet, die eine Überhitzung verhindert. Die Stromzufuhr zum Heizelement wird automatisch unterbrochen, wenn eine Überhitzung droht. Sollte die Sicherheitsvorrichtung ausgelöst werden, kann die Decke nicht mehr verwendet werden und wir empfehlen Ihnen, sie zur Reparatur an Ihren Lieferanten zu schicken.

2. INBETRIEBSETZUNG

Überprüfen Sie das Produkt vor der Inbetriebnahme auf Mängel oder Schäden. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie welche finden und kontaktieren Sie uns. Erlaubt es Ihnen, sich langsam und bequem aufzuwärmen und Ihren ganzen Körper warm zu halten. Der kuschelige Flanell in Kombination mit 1 der 9 Wärmestufen sorgt für optimale Entspannung und Gemütlichkeit, z.B. beim Sitzen auf der Couch. Mit den 9 Wärmestufen und der Zeitschaltuhr von 1 bis 9 Stunden finden Sie die Einstellung, die zu Ihnen passt. Nach dem Abziehen der Fernbedienung können Sie die Decke mit der Hand bei 30°C waschen.

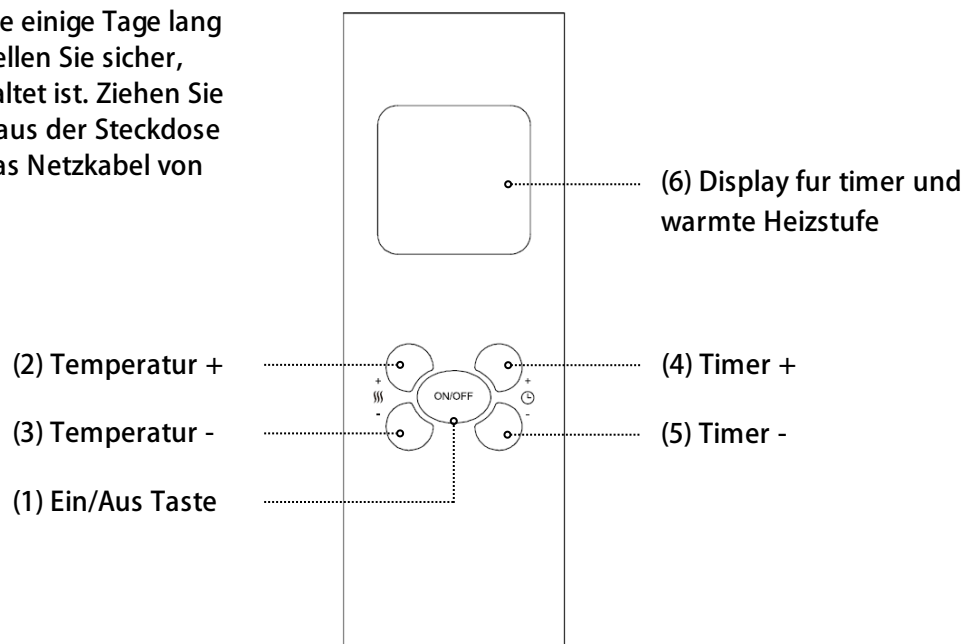
3. BETRIEB

1. Stecken Sie den Stecker ein und drücken Sie die Taste (1), um die Decke einzuschalten.
2. Wählen Sie die gewünschte Wärmeeinstellung. Drücken Sie die Taste (2), um die eingestellte Temperatur zu erhöhen. Drücken Sie die Taste (3), um die gewählte Temperatur zu verringern.
3. Sie haben die Möglichkeit, den Timer einzuschalten. Sie können eine Zeit von 1 bis 9 Stunden wählen. Um die Einschaltzeit zu erhöhen, verwenden Sie die Taste (4). Um die Betriebszeit zu verringern, verwenden Sie die Taste (5).
4. Das übersichtliche Display (6) zeigt die gewählte Heizstufe und die Timer-Einstellung an.
5. Um die Decke auszuschalten, drücken Sie erneut die Taste (1).



ACHTUNG

Wenn Sie die Decke einige Tage lang nicht benutzen, stellen Sie sicher, dass sie ausgeschaltet ist. Ziehen Sie dann den Stecker aus der Steckdose und trennen Sie das Netzkabel von der Decke.



(DE) WARTUNG, LAGERUNG UND ENTSORGUNG



WARNHINWEIS

Wenn Sie die elektrische Heizdecke reinigen wollen, ziehen Sie immer zuerst den Stecker aus der Steckdose und dann das Netzkabel vom Unterbett ab. Dies verhindert elektrische Schläge und/oder Schäden am Produkt.



REINIGUNG DES SCHALTERS

Der Schalter und die Stecker dürfen nicht mit Wasser, Flüssigkeiten, chemischen Reinigungsmitteln oder Scheuermitteln in Berührung kommen. Dies kann zu dauerhaften Schäden führen. Sie können den Schalter mit einem trockenen Tuch reinigen.



REINIGUNG DER HEIZDECKE

Bei mäßiger Verschmutzung des Deckes, z. B. bei kleinen Flecken, können Sie es mit einem feuchten Tuch oder Schwamm und etwas Flüssigwaschmittel reinigen.

Bei starker Verschmutzung kann das elektrische Unterbett in der Waschmaschine gewaschen werden. Wählen Sie ein Programm mit 30 °C (Wolle) und verwenden Sie ein Feinwaschmittel, das Sie nach den Anweisungen des Herstellers dosieren. Das elektrische Unterbett darf niemals chemisch gereinigt, geschleudert, maschinell getrocknet oder gebügelt werden.



WARNHINWEIS

Das Unterbett nutzt sich beim Waschen in der Waschmaschine ab. Beschränken Sie dies auf ein Minimum. Wir empfehlen maximal zweimal pro Jahr.



TROCKNEN DER DECKE

Trocknen oder bügeln Sie die Heizdecke niemals in einem Wäschetrockner. Sobald Sie die noch nasse Decke aus der Waschmaschine nehmen, ziehen Sie sie in ihre ursprüngliche Form und legen sie flach zum Trocknen auf die Wäscheleine. Verwenden Sie niemals Wäscheklammern, um Schäden zu vermeiden.



WARNHINWEIS

Schließen Sie das Netzkabel erst dann wieder an die Decke und die Steckdose an, wenn alle Teile trocken sind. Die Heizdecke darf niemals eingeschaltet werden, um sie schneller zu trocknen. Es besteht die Gefahr eines Stromschlags und/oder eines defekten Geräts.



LAGERUNG

Lassen Sie die Decke vor der Lagerung immer vollständig abkühlen. Falten Sie die Decke locker und vermeiden Sie es, die Drähte der Decke und das Netzkabel zu knicken. Stecken Sie die Decke in den Original-Plastikbeutel und bewahren Sie sie in der Originalverpackung auf.



ENTSORGUNG

Werfen Sie das elektrische Unterbett nicht in den Müllimer. Bringen Sie es zum Recyclingzentrum oder zur Mülldeponie in Ihrer Gemeinde.

PLEASE READ THIS INFORMATION CAREFULLY BEFORE INSTALLING OR COMMISSIONING THIS PRODUCT. PLEASE KEEP THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE AND PASS IT ON WHEN YOU GIVE THE ITEM TO ANOTHER PERSON.

1. Failure to observe the following instructions may lead to material damage (fire) or personal injury (burns, electric shock). The instructions protect not only your health but also the product.
2. The manufacturer assumes no responsibility for injuries or damage resulting from failure to comply with the instructions in this manual.
3. After unpacking the product, before using it, check that no damage has occurred during transport. If in doubt, contact customer service and do not use the product.
4. Children between the ages of 0 and 3 should not use this electric underblanket as they do not have the ability to react to overheating. This product is also not suitable for pets.
5. Children between the ages of 3 and 8 should only use this underblanket at the lowest heating level and under supervision.
6. Children over 8 years of age and persons with reduced sensory, physical or mental capabilities may use this electric blanket under supervision or independently if instructed on how to use the product safely and on the dangers associated with its use.
6. Persons insensitive to overheating or unable to react to overheating should not use this electric blanket. (e.g. persons who have taken painkilling medication, have consumed alcohol, or are suffering from an illness such as diabetes).
7. Children should not play with this product.
8. The heating elements in the blanket should never be positioned under the pillow or under your head. The heating elements in this product are arranged so that the area around your head is not heated when used correctly.
9. Cleaning of the electric blanket by children is only permitted under supervision
10. Do not use the electric underblanket if it is folded, wrinkled or wet.
11. No needles, safety pins or other sharp objects may be inserted into the appliance.
12. Before and during use on an adjustable bed, ensure that the underblanket or cords are not trapped between hinges and moving parts of the bed.
13. Check the blanket, cords and remote control regularly for damage or irregularities and wear and tear. Should you notice any, do not use the device anymore. In case of doubt, please contact our customer service.
14. Only connect this device to a mains voltage as indicated on the label.
15. The electric blanket may only be used with the remote control supplied.
16. Do not pull on the cords and ensure that they never kink.
17. Always ensure that cords or excessively long cords are laid out in such a way that you cannot trip over them, become entangled or step on them.
18. External timers, remote controls or other control devices should not be used with this blanket.
19. Do not place heavy objects such as suitcases on top of the blanket. When in use, do not place sharp objects or heat sources such as a hot water bottle on the blanket.
20. Under no circumstances should you open or repair the underblanket or any of its components. If you do, you cannot guarantee that it will work properly and the warranty will become void.
21. This electric underblanket is not intended for hospital or commercial use.
22. Please follow the instructions and warnings in this manual at all times.

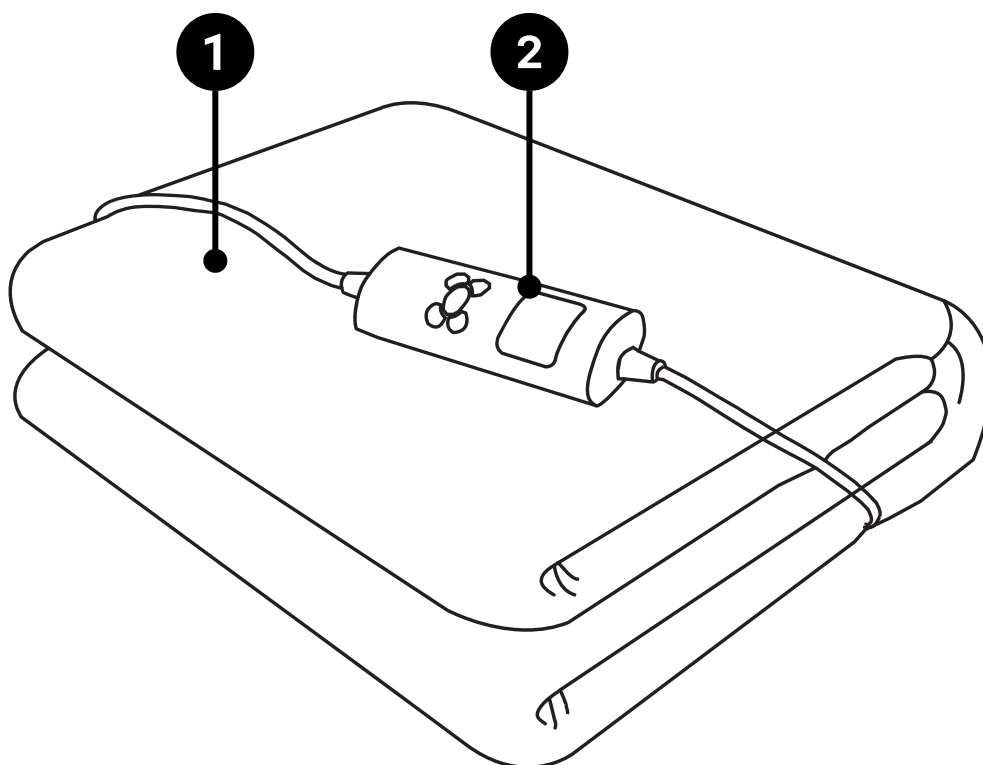
(GB)

PRODUCT DESCRIPTION

ELECTRIC BLANKET [QD16-SXKW-EG].

- 1 to 2 person electric blanket
- Dimensions: 180 x 130 cm
- Cable length + 150 cm
- 85 W
- 220-240V (50-60Hz)
- 9 heat settings
- 9 timer settings
- Overheat protection
- Detachable cord
- Machine washable at 30°C
- Material: Flannel

1. Electric blanket (Throw)
2. Remote control with 9 heat settings and 9 timer settings



WARNING

Intended for use as a throw only.

1. SAFETY 

This electric blanket is equipped with an automatic safety device that prevents overheating. The power supply to the heating element will be cut off automatically if overheating is imminent. Should the security device be triggered, the blanket can no longer be used and we recommend that you return it to your supplier for repair.

2. INSTALLATION

Check the product for imperfections or damage before commissioning. Do not use the product if you find any and contact us. This Zenzee top blanket allows you to slowly and comfortably warm up and keep your entire body warm. The comfortable flannel in combination with 1 of the 9 heat settings ensures an optimal relaxation and cosiness while sitting on the couch, for example. With the 9 heat settings and timer from 1 to 9 hours, you will find the setting that suits you. After disconnecting the remote control, you can wash the blanket by hand at a temperature of 30°C.

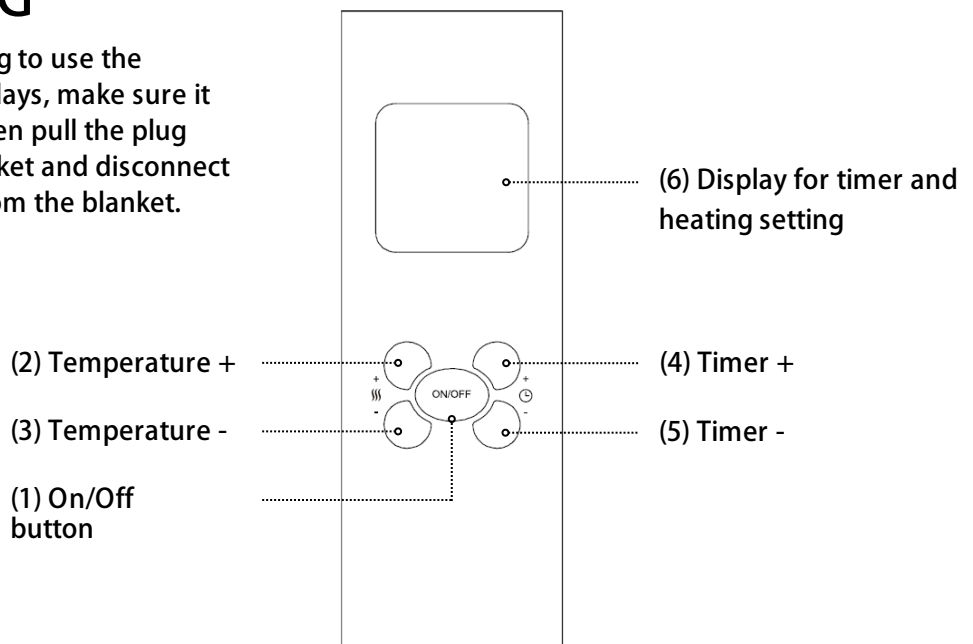
3. SWITCHING ON AND SETTING FUNCTIONS

1. Plug in and press button(1) to switch the blanket on.
2. Select the desired heat setting. Use button (2) to increase the set temperature. Use button (3) to decrease the selected temperature.
3. You have the option of turning on the timer. You can select a time from 1 to 9 hours. To increase the switch-on time, use button (4). To decrease the switch-on time, use button (5).
4. The clear display (6) shows the selected heat level and timer setting.
5. To switch off the blanket, press button (1) again.



WARNING

If you are not going to use the blanket for a few days, make sure it is switched off. Then pull the plug out of the wall socket and disconnect the power cord from the blanket.



(GB) MAINTENANCE, STORAGE AND DISPOSAL



WARNING

If you want to clean the electric blanket, always disconnect the plug from the socket first and then disconnect the power cord from the blanket. This prevents electric shocks and/or damage to the product.



CLEANING CONTROLLER

The switch and plugs must never come into contact with water, liquids, chemical cleaning agents or abrasives. This may cause permanent damage. You can clean the switch with a dry cloth.



CLEANING BLANKET

For moderate soiling of the electric blanket such as small stains, you can clean it with a damp cloth or sponge using a little liquid detergent.

For a significant amount of dirt, the electric blanket can be washed in the washing machine. Select a 30 °C (wool) programme and use a fine detergent, dosing it in accordance with the manufacturer's instructions. The electric blanket must never be dry cleaned, centrifuged, machine dried or ironed.



WARNING

The blanket wears out from washing in the washing machine. Keep this to a minimum. We recommend a maximum of twice a year.



DRYING BLANKET

Never dry or iron the electric blanket in a tumble dryer. As soon as you remove the still wet blanket from the washing machine, pull it into its original shape and lay it flat to dry on the clothesline. Never use clothes pegs to avoid damage.



WARNING

Do not reconnect the power cord to the blanket and the wall socket until all parts are dry. Never switch on the electric blanket to make it dry faster. You risk an electric shock and/or a defective appliance.



STORAGE

Always allow the blanket to cool completely before storing. Fold the blanket loosely and avoid kinking the blanket's wires and power cord.



DISPOSAL

Do not throw the electric underblanket in the rubbish bin. Take it to the recycling centre or waste disposal site in your municipality.

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CES INFORMATIONS AVANT D'INSTALLER OU DE METTRE EN SERVICE CE PRODUIT. VEUILLEZ CONSERVER CE MANUEL POUR VOUS Y RÉFÉRER ULTÉRIEUREMENT ET LE TRANSMETTRE LORSQUE VOUS DONNEZ L'ARTICLE À UNE AUTRE PERSONNE.

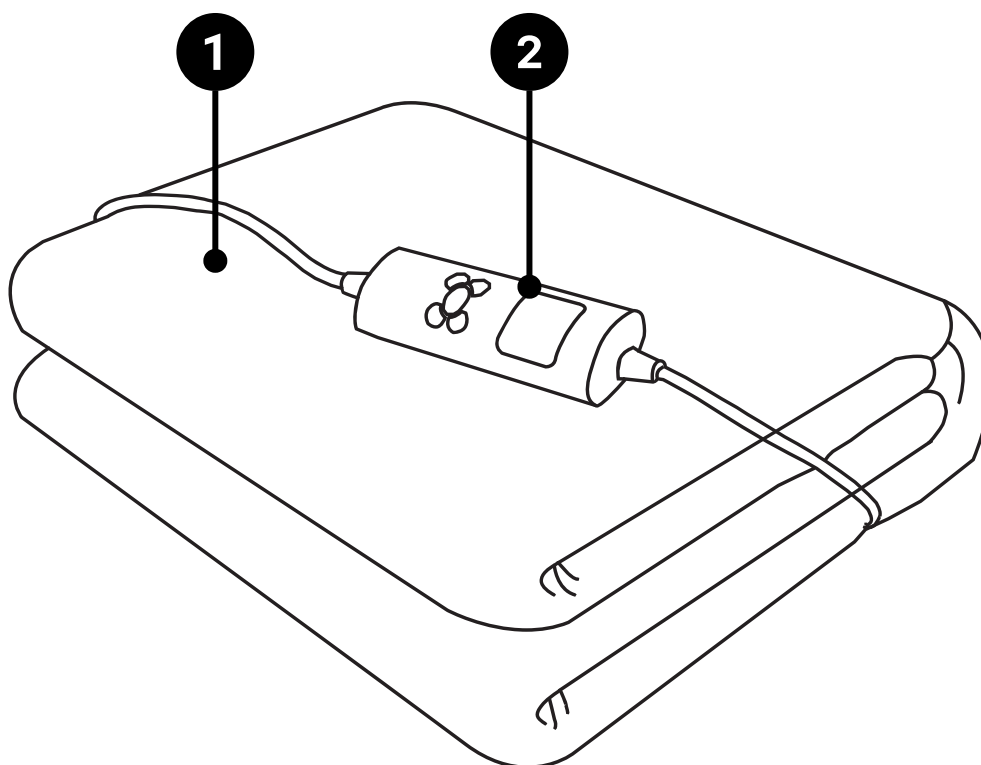
1. Le non-respect des instructions suivantes peut entraîner des dommages matériels (incendie) ou corporels (brûlures, chocs électriques). Les instructions protègent non seulement votre santé mais aussi le produit.
2. Le fabricant n'assume aucune responsabilité pour les blessures ou les dommages résultant du non-respect des instructions de ce manuel.
3. Après avoir déballé le produit, avant de l'utiliser, vérifiez qu'aucun dommage n'est survenu pendant le transport. En cas de doute, contactez le service client et n'utilisez pas le produit.
4. Les enfants âgés de 0 à 3 ans ne doivent pas utiliser cette sous-couverture électrique car ils n'ont pas la capacité de réagir à une surchauffe. Ce produit ne convient pas non plus aux animaux de compagnie.
5. Les enfants âgés de 3 à 8 ans doivent utiliser cette couverture de dessous de lit uniquement au niveau de chauffage le plus bas et sous surveillance.
6. Les enfants de plus de 8 ans et les personnes ayant des capacités sensorielles, physiques ou mentales réduites peuvent utiliser cette couverture électrique sous surveillance ou de manière autonome s'ils ont reçu des instructions sur la manière d'utiliser le produit en toute sécurité et sur les dangers associés à son utilisation.
6. Les personnes insensibles à la surchauffe ou incapables de réagir à la surchauffe ne doivent pas utiliser cette couverture électrique. (par exemple, les personnes qui ont pris des médicaments antidouleur, qui ont consommé de l'alcool ou qui souffrent d'une maladie comme le diabète).
7. Les enfants ne doivent pas jouer avec ce produit.
8. Les éléments chauffants de la couverture ne doivent jamais être placés sous l'oreiller ou sous votre tête. Les éléments chauffants de ce produit sont disposés de manière à ce que la zone autour de votre tête ne soit pas chauffée lorsqu'il est utilisé correctement.
9. Le nettoyage de la couverture électrique par les enfants n'est autorisée sous surveillance.
10. N'utilisez pas la sous-couverture électrique si elle est pliée, froissée ou mouillée.
11. Il est interdit d'insérer des aiguilles, des épingles de sûreté ou d'autres objets pointus dans l'appareil.
12. Avant et pendant l'utilisation d'un lit réglable, assurez-vous que la sous-couverture ou les cordons ne sont pas coincés entre les charnières et les parties mobiles du lit.
13. Vérifiez régulièrement que la couverture, les cordons et la télécommande ne présentent pas de dommages ou d'irrégularités, ni d'usure. Si vous en remarquez, n'utilisez plus l'appareil. En cas de doute, veuillez contacter notre service client.
14. Ne branchez cet appareil qu'à une tension de réseau comme indiqué sur l'étiquette.
15. La couverture chauffante électrique ne peut être utilisée qu'avec la télécommande fournie.
16. Ne tirez pas sur les cordons et veillez à ce qu'ils ne se plient pas.
17. Veillez toujours à ce que les cordons ou les cordons excessivement longs soient disposés de manière à ce que vous ne puissiez pas trébucher dessus, vous enfoncer ou marcher dessus.
18. Les minuteries externes, les télécommandes ou autres dispositifs de contrôle ne doivent pas être utilisés avec cette couverture.
19. Ne placez pas d'objets lourds, tels que des valises, sur la couverture. Lorsqu'elle est utilisée, ne placez pas d'objets pointus ou de sources de chaleur telles qu'une bouillotte sur la couverture.
20. Vous ne devez en aucun cas ouvrir ou réparer la sous-couverture ou l'un de ses composants. Si vous le faites, vous ne pouvez pas garantir qu'elle fonctionnera correctement et la garantie sera annulée.
21. Cette sous-couverture électrique n'est pas destinée à un usage hospitalier ou commercial.
22. Veuillez suivre les instructions et les avertissements de ce manuel à tout

COUVERTURE ÉLECTRIQUE [QD16-SXKW_EG].

- Couverture électrique pour 1 à 2 personnes
- Dimensions : 180 x 130 cm
- Longueur du câble + 150 cm
- 85 W
- 220-240V (50-60Hz)
- 9 réglages de chaleur
- 9 réglages de la minuterie
- Protection contre la surchauffe
- Cordon amovible
- Lavable en machine à 30°C
- Matière : Flanelle

1. Couverture électrique

2. Télécommande avec 9 réglages de chaleur et 9 réglages de minuterie

**ATTENTION**

à utiliser uniquement comme sur-couverture

1. SÉCURITÉ

Cette couverture électrique est équipée d'un dispositif de sécurité automatique qui empêche la surchauffe. L'alimentation de l'élément chauffant sera coupée automatiquement si une surchauffe est imminente. Si le dispositif de sécurité se déclenche, la couverture ne peut plus être utilisée et nous vous recommandons de la renvoyer à votre fournisseur pour réparation.

2. INSTRUCTION

Avant la mise en service, vérifiez que le produit ne présente pas d'imperfections ou de dommages. N'utilisez pas le produit si vous en trouvez et contactez-nous. Cette couverture vous permet de vous réchauffer lentement et confortablement et de maintenir l'ensemble de votre corps au chaud. La flanelle confortable combinée à l'un des 9 réglages de chaleur garantit une détente et un confort optimaux lorsque vous êtes assis sur le canapé par exemple. Avec les 9 niveaux de chaleur et la minuterie de 1 à 9 heures, vous trouverez le réglage qui vous convient. Après avoir débranché l'élément de commande, vous pouvez laver la couverture à la main à une température de 30°C.

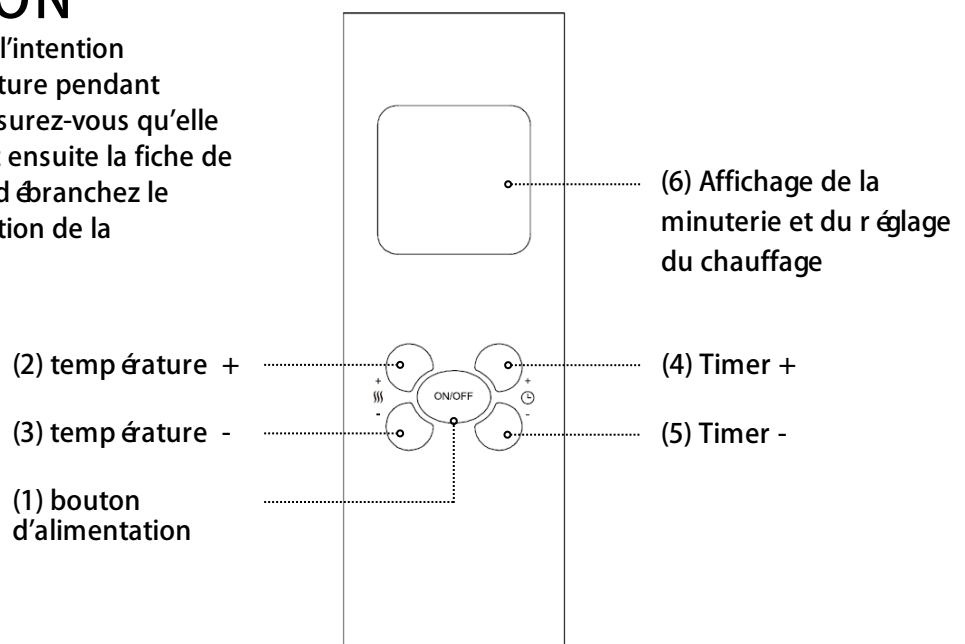
3. FONCTIONS ET COMMANDES

1. Branchez et appuyez sur le bouton (1) pour mettre la couverture en marche.
2. Sélectionnez la température souhaitée. Utilisez le bouton (2) pour augmenter la température sélectionnée. Utilisez le bouton (3) pour diminuer la température sélectionnée.
3. Vous avez la possibilité d'activer la minuterie. Vous pouvez sélectionner une durée de 1 à 9 heures. Pour augmenter la durée d'allumage, utilisez la touche (4). Pour diminuer la durée d'enclenchement, utilisez la touche (5).
4. L'écran (6) affiche le niveau de chaleur et le réglage de la minuterie sélectionnés.
5. Pour éteindre la couverture, appuyez à nouveau sur le bouton (1).



ATTENTION

Si vous n'avez pas l'intention d'utiliser la couverture pendant quelques jours, assurez-vous qu'elle est éteinte. Retirez ensuite la fiche de la prise murale et débranchez le cordon d'alimentation de la couverture.



COUTION

Si vous souhaitez nettoyer la couverture électrique, commencez toujours par débrancher la fiche de la prise de courant, puis débranchez le cordon d'alimentation de la couverture. Cela permet d'éviter les chocs électriques et/ou d'endommager le produit.

NETTOYAGE DE LA TÊTE DE COMMANDE

L'interrupteur et les fiches ne doivent jamais entrer en contact avec de l'eau, des liquides, des produits de nettoyage chimiques ou des abrasifs. Cela peut causer des dommages permanents. Vous pouvez nettoyer l'interrupteur avec un chiffon sec.

NETTOYAGE DE LA COUVERTURE

Pour un encrassement modérée de la couverture électrique, comme de petites taches, vous pouvez la nettoyer à l'aide d'un chiffon ou d'une éponge humide et d'un peu de détergent liquide. En cas de salissure importante, la couverture électrique peut être lavée dans la machine à laver. Sélectionnez un programme à 30 °C (laine) et utilisez une lessive fine, en la dosant conformément aux instructions du fabricant. La couverture électrique ne doit jamais être nettoyée à sec, centrifugée, séchée en machine ou repassée.

COUTION

La sous-couverture s'use à force d'être lavée dans la machine à laver. Gardez cela au minimum. Nous recommandons un maximum de deux fois par an.

SÈCHAGE DE LA COUVERTURE

Ne jamais faire sécher ou repasser la couverture de dessous de lit électrique dans un sèche-linge. Dès que vous retirez la couverture encore humide de la machine à laver, remettez-la dans sa forme initiale et mettez-la à sécher à plat sur la corde à linge. N'utilisez jamais de pinces à linge pour éviter tout dommage.

COUTION

Ne rebranchez pas le cordon d'alimentation à la couverture et à la prise murale avant que toutes les pièces ne soient sèches. Il ne faut jamais laisser la couverture électrique allumée pour qu'elle sèche plus rapidement. Vous courez le risque d'un choc électrique et/ou d'un appareil électrotechnique.

LE STOCKAGE

Laissez toujours la couverture refroidir complètement avant de la ranger. Pliez la couverture sans serrer et évitez de plier les fils de la couverture et le cordon d'alimentation.

RETIRER

Ne jetez pas la couverture électrique à la poubelle. Apportez-le au centre de recyclage ou à la déchetterie de votre commune.

LEA ATENTAMENTE ESTA INFORMACIÓN ANTES DE INSTALAR O PONER EN MARCHA ESTE PRODUCTO. CONSERVE ESTE MANUAL PARA FUTURAS CONSULTAS Y PÉASELO CUANDO ENTREGUE EL ARTÍCULO A OTRA PERSONA.

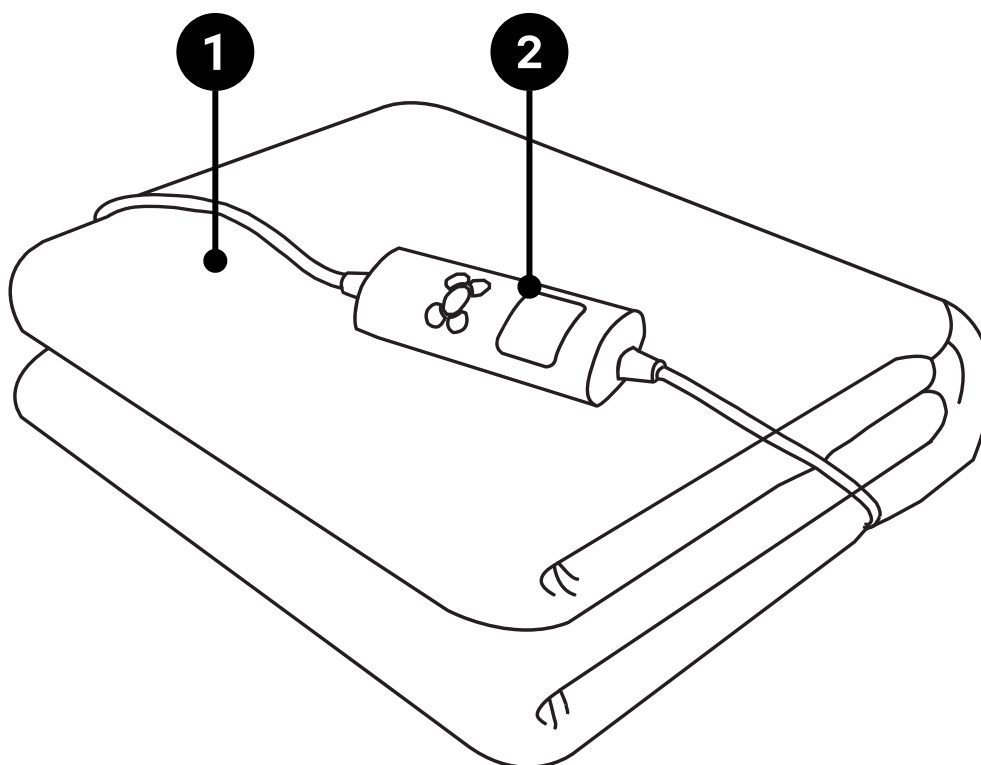
1. La inobservancia de las siguientes instrucciones puede provocar daños materiales (incendio) o personales (quemaduras, descargas eléctricas). Las instrucciones no sólo protegen su salud, sino también el producto.
2. El fabricante no asume ninguna responsabilidad por lesiones o daños derivados del incumplimiento de las instrucciones de este manual.
3. Después de desembalar el producto, antes de utilizarlo, compruebe que no se han producido daños durante el transporte. En caso de duda, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente y no utilice el producto.
4. Los niños de entre 0 y 3 años no deben utilizar este calentacamas eléctrico, ya que no tienen capacidad de reacción ante el sobrecalentamiento. Este producto tampoco es adecuado para los animales domésticos.
5. Los niños de entre 3 y 8 años sólo deben utilizar este calentacamas en el nivel de calefacción más bajo y bajo supervisión.
6. Los niños mayores de 8 años y las personas con capacidades sensoriales, físicas o mentales reducidas pueden utilizar esta manta eléctrica bajo supervisión o de forma independiente si se les instruye sobre cómo utilizar el producto de forma segura y sobre los peligros asociados a su uso.
6. Las personas insensibles al sobrecalentamiento o incapaces de reaccionar al mismo no deben utilizar esta manta eléctrica. (por ejemplo, personas que hayan tomado medicamentos analgésicos, que hayan consumido alcohol, que padezcan enfermedades como la diabetes)
7. Los niños no deben jugar con este producto.
8. Los elementos calefactores de la manta no deben colocarse nunca debajo de la almohada o de la cabeza. Los elementos calefactores de este producto están dispuestos de manera que la zona alrededor de la cabeza no se calienta cuando se utiliza correctamente.
9. La limpieza de la manta eléctrica por parte de los niños sólo está permitida bajo supervisión
10. No utilice el calentacamas eléctrico si está doblado, arrugado o mojado.
11. No se pueden introducir agujas, imperdibles u otros objetos punzantes en el calentacamas eléctrico.
12. Antes y durante el uso de una cama ajustable, asegúrese de que la manta interior o las cuerdas no queden atrapadas entre las bisagras y las partes móviles de la cama.
13. Compruebe periódicamente que la manta, los cables y el mando a distancia no presenten daños o irregularidades ni estén desgastados. Si nota alguno, no utilice más el aparato. En caso de duda, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente.
14. Conecte este aparato sólo a la tensión de red indicada en la etiqueta.
15. El calentacamas eléctrico sólo puede utilizarse con el mando a distancia suministrado.
16. No tire de los cables y asegúrese de que nunca se doblen.
17. Asegúrese siempre de que los cables o las cuerdas excesivamente largas estén colocados de forma que no pueda tropezar con ellos, enredarse o pisarlos.
18. No se deben utilizar temporizadores externos, mandos a distancia u otros dispositivos de control con esta manta.
19. No coloque objetos pesados, como maletas, encima de la manta. Durante su uso, no coloque objetos afilados ni fuentes de calor, como una bolsa de agua caliente, sobre la manta.
20. En ningún caso debe abrir o reparar el calentacamas o cualquiera de sus componentes, ya que si lo hace no podrá garantizar su correcto funcionamiento y la garantía quedará anulada.
21. Este calentacamas eléctrico no está destinado a un uso hospitalario o comercial.
22. Siga en todo momento las instrucciones y advertencias de este manual.

MANTA ELÉCTRICA [QD16-SXKW-EG].

- Manta eléctrica para 1 a 2 personas
- Dimensiones: 180 x 130 cm
- Longitud del cable + 150 cm
- 85 W
- 220-240 V (50-60 Hz)
- 9 ajustes de calor
- 9 ajustes de temporizador
- Protección contra sobrecalentamiento
- Cable extraible
- Lavable a máquina a 30°C
- Material: Franela

1. Manta eléctrica

2. Mando a distancia con 9 ajustes de calor y 9 de temporizador

**ATENCIÓN**

para ser utilizado sólo como una superposición

1. SEGURIDAD

Esta manta eléctrica está equipada con un dispositivo de seguridad automático que evita el sobrecalentamiento. El suministro de energía al elemento calefactor se corta automáticamente si el sobrecalentamiento es inminente. Si se activa el dispositivo de seguridad, la manta ya no podrá utilizarse y le recomendamos que la devuelva a su proveedor para su reparación.

2. INSTRUCCION

Antes de utilizar el producto, compruebe si presenta imperfecciones o daños. No utilice el producto si encuentra alguna y póngase en contacto con nosotros. Esta manta le permite calentarse lenta y cómodamente y mantener caliente todo el cuerpo. La cómoda franela combinada con uno de los 9 ajustes de calor garantiza una relajación y comodidad óptimas cuando se está sentado en el sofá por ejemplo. Con 9 niveles de calor y un temporizador de 1 a 9 horas, encontrará el ajuste que más le convenga. Después de desconectar el mando a distancia, puede lavar la manta a mano a una temperatura de 30°C.

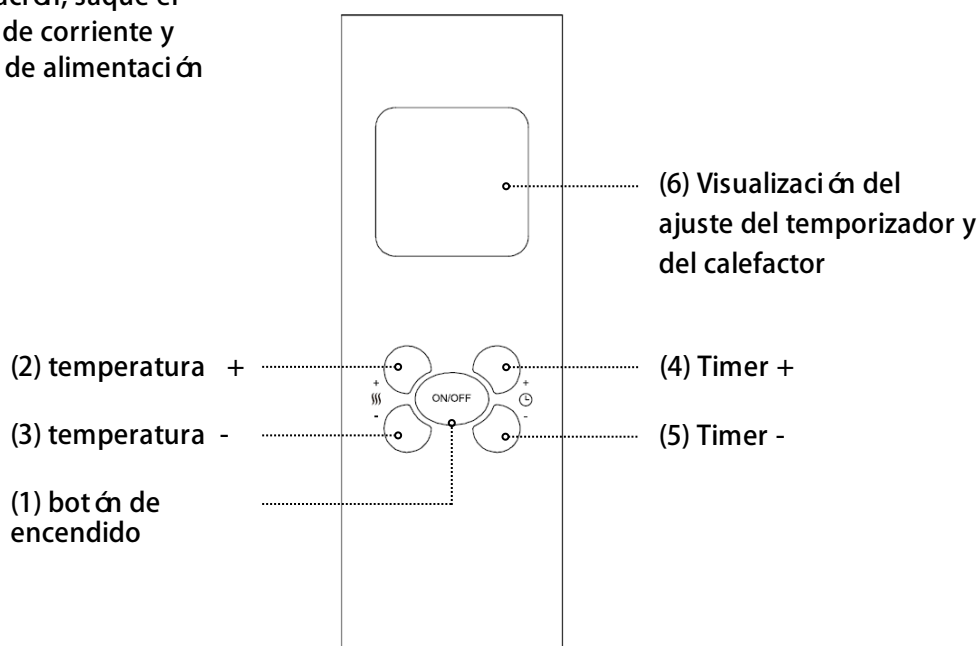
3. FUNCIONES DE CONMUTACION Y AJUSTE

1. Enchufe y pulse el botón (1) para encender la cubierta.
2. Seleccione la temperatura deseada. Utilice el botón (2) para aumentar la temperatura seleccionada. Utilice el botón (3) para reducir la temperatura seleccionada.
3. Tiene la posibilidad de activar el temporizador. Puede seleccionar un tiempo de 1 a 9 horas. Para aumentar el tiempo de encendido, utilice el botón (4). Para disminuir el tiempo de encendido, utilice el botón (5).
4. La pantalla (6) muestra el nivel de calor seleccionado y el ajuste del temporizador.
5. Para apagar la manta, pulse de nuevo el botón (1).



ATENCIÓN

Si no vas a utilizar la manta durante unos días, asegúrate de que está apagada. A continuación, saque el enchufe de la toma de corriente y desconecte el cable de alimentación de la manta.





ADVERTENCIA

Si desea limpiar la manta eléctrica, desconecte siempre primero el enchufe de la toma de corriente y, a continuación, desconecte el cable de alimentación de la manta. Así evitará descargas eléctricas y/o daños en el producto.



LIMPIAR EL MANDO A DISTANCIA

El interruptor y los enchufes no deben entrar nunca en contacto con agua, líquidos, productos químicos de limpieza o abrasivos. Esto puede causar daños permanentes. Puede limpiar el interruptor con un paño seco.



LIMPIAR LAS MANTAS

Para la suciedad moderada de la manta eléctrica, como pequeñas manchas, puede limpiarla con un paño húmedo o una esponja y un poco de detergente líquido.

En caso de suciedad intensa, la manta eléctrica puede lavarse en la lavadora. Seleccione un programa a 30°C (lana) y utilice un detergente fino, dosificándolo según las instrucciones del fabricante. La manta eléctrica no debe lavarse nunca en seco, ni en secadora, ni plancharse.



ADVERTENCIA

El calentacamas se desgasta al lavarlo en la lavadora. Manténgalo al mínimo. Se recomienda un máximo de dos veces al año.



SECANDO LA MANTA

Nunca se debe secar o planchar el calentacamas eléctrico en una secadora. En cuanto saques la manta aún húmeda de la lavadora, dale su forma original y ponla a secar en el tendedero. No utilice nunca pinzas para la ropa para evitar daños.



ADVERTENCIA

No vuelva a conectar el cable de alimentación a la manta y a la toma de corriente hasta que todas las piezas estén secas. La manta eléctrica nunca debe dejarse encendida para que se seque más rápidamente. Se corre el riesgo de sufrir una descarga eléctrica y/o un aparato defectuoso.



STORE

Deje siempre que la manta se enfríe completamente antes de guardarla. Doble la manta sin apretarla y evita que se doblen los cables de la manta y el cable de alimentación.



ELIMINAR

No tire el calentacamas eléctrico al cubo de la basura. Lívelo al centro de reciclaje o al vertedero de su municipio.

LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTE INFORMAZIONI PRIMA DI INSTALLARE O METTERE IN FUNZIONE IL PRODOTTO. CONSERVARE QUESTO MANUALE PER RIFERIMENTO FUTURO E CONSEGNARLO QUANDO SI CEDE L'APPARECCHIO A UN'ALTRA PERSONA.

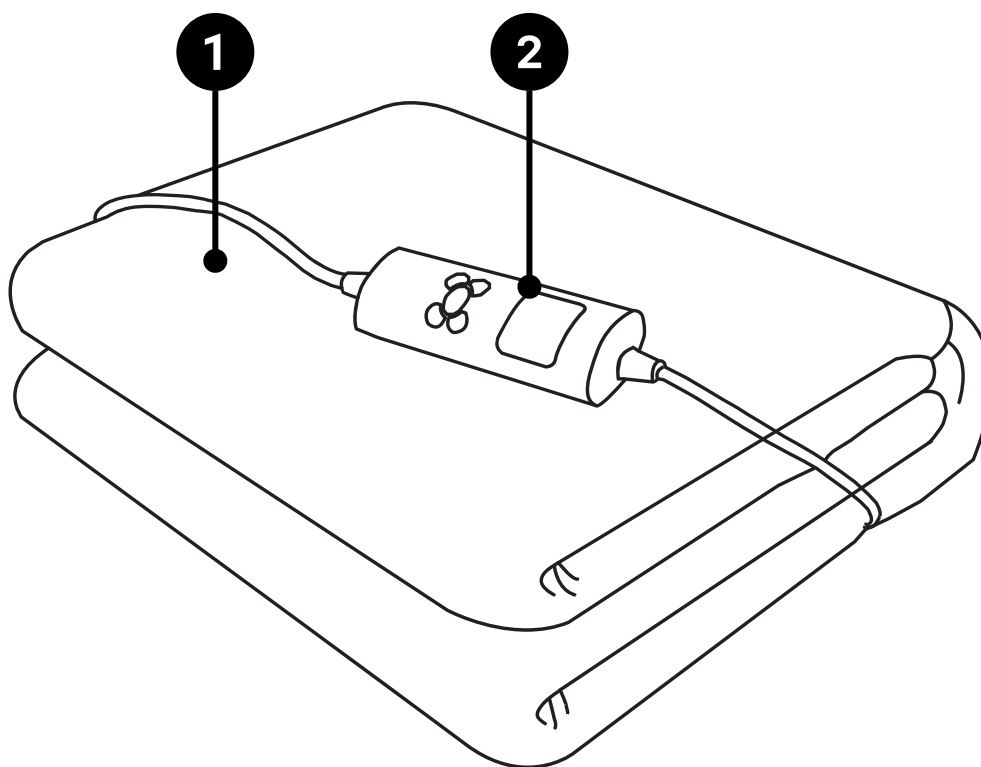
1. La mancata osservanza delle seguenti istruzioni pu òcausare danni materiali (incendio) o lesioni personali (ustioni, scosse elettriche). Le istruzioni proteggono non solo la vostra salute ma anche il prodotto.
2. Il produttore non si assume alcuna responsabilitàper lesioni o danni derivanti dalla mancata osservanza delle istruzioni contenute nel presente manuale.
3. Dopo aver disimballato il prodotto, prima di utilizzarlo, verificare che non si siano verificati danni durante il trasporto. In caso di dubbio, contattare il servizio clienti e non utilizzare il prodotto.
4. I bambini di etàcompresa tra 0 e 3 anni non dovrebbero utilizzare questo sottocoperta elettrico perch énon hanno la capacitàdi reagire al surriscaldamento. Questo prodotto non èinoltre adatto agli animali domestici.
5. I bambini di etàcompresa tra i 3 e gli 8 anni devono utilizzare questo sottocoperta solo al livello di riscaldamento pi ùbasso e sotto supervisione.
6. I bambini di etàsuperiore agli 8 anni e le persone con ridotte capacitàsensoriali, fisiche o mentali possono utilizzare questa coperta elettrica sotto supervisione o in modo indipendente se istruiti su come utilizzare il prodotto in modo sicuro e sui pericoli associati al suo utilizzo.
6. Le persone insensibili al surriscaldamento o incapaci di reagire al surriscaldamento non devono utilizzare questa coperta elettrica. (ad esempio, persone che hanno assunto farmaci antidolorifici, che hanno consumato alcolici, che soffrono di malattie come il diabete)
7. I bambini non devono giocare con questo prodotto.
8. Gli elementi riscaldanti della coperta non devono mai essere posizionati sotto il cuscino o sotto la testa. Gli elementi riscaldanti di questo prodotto sono disposti in modo tale da non riscaldare l'area intorno alla testa se utilizzati correttamente.
9. La pulizia della coperta elettrica da parte dei bambini èconsentita solo sotto supervisione.
10. Non utilizzare il sottocoperta elettrico se èpiegato, stropicciato o bagnato.
11. Nel sottocoperta elettrico non possono essere inseriti aghi, spille da balia o altri oggetti appuntiti.
12. Prima e durante l'utilizzo di un letto regolabile, assicurarsi che la coperta o le corde non siano intrappolate tra le cerniere e le parti mobili del letto.
13. Controllare regolarmente la coperta, i cavi e il telecomando per verificare l'assenza di danni o irregolaritàe l'usura. Se ne notate, non utilizzate pi ùil dispositivo. In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro servizio clienti.
14. Collegare il dispositivo solo alla tensione di rete indicata sull'etichetta.
15. Il sottocoperchio elettrico pu òessere utilizzato solo con il telecomando in dotazione.
16. Non tirare i cavi e assicurarsi che non si attorciglino mai.
17. Assicurarsi sempre che i cavi o i cavi troppo lunghi siano disposti in modo da non inciampare, impigliarsi o calpestare.
18. Non èconsentito utilizzare timer esterni, telecomandi o altri dispositivi di controllo con questa termocoperta.
19. Non collocare oggetti pesanti come valigie sopra la coperta. Quando èin uso, non appoggiare sulla coperta oggetti appuntiti o fonti di calore come una borsa dell'acqua calda.
20. In nessun caso si deve aprire o riparare il sottocoperta o uno dei suoi componenti: in tal caso non si pu ògarantire il corretto funzionamento e la garanzia decade.
21. Questo sottocoperta elettrico non èdestinato all'uso ospedaliero o commerciale.
22. Seguire sempre le istruzioni e le avvertenze contenute nel presente manuale.

COPERTA ELETTRICA [QD16-SXKW-EG].

- Coperta elettrica per 1 o 2 persone
- Dimensioni: 180 x 130 cm
- Lunghezza cavo + 150 cm
- 85 W
- 220-240 V (50-60 Hz)
- 9 impostazioni di calore
- 9 impostazioni del timer
- Protezione contro il surriscaldamento
- Cavo rimovibile
- Lavabile in lavatrice a 30°C
- Materiale: flanela

1. Coperta elettrica

2. Telecomando con 9 impostazioni di calore e 9 impostazioni di timer

**ATTENZIONE**

tutti usano come coperte

1. SICUREZZA

Questa coperta elettrica è dotata di un dispositivo di sicurezza automatico che impedisce il surriscaldamento. L'alimentazione dell'elemento riscaldante si interrompe automaticamente in caso di surriscaldamento imminente. Se il dispositivo di sicurezza si attiva, la coperta non può essere utilizzata e si consiglia di restituirla al fornitore per la riparazione.

2. ISTRUZIONE

Prima di utilizzare il prodotto, verificare che non vi siano imperfezioni o danni. Non utilizzare il prodotto se ne trovate e contattateci. Questa coperta consente di riscaldarsi in modo lento e confortevole e di mantenere caldo tutto il corpo. La comoda flanella abbinata a una delle 9 impostazioni di calore garantisce un relax e un comfort ottimali, ad esempio quando si è seduti sul divano. Con 9 livelli di calore e un timer da 1 a 9 ore, troverete l'impostazione più adatta a voi. Dopo aver spento il telecomando, è possibile lavare la coperta a mano a una temperatura di 30°.

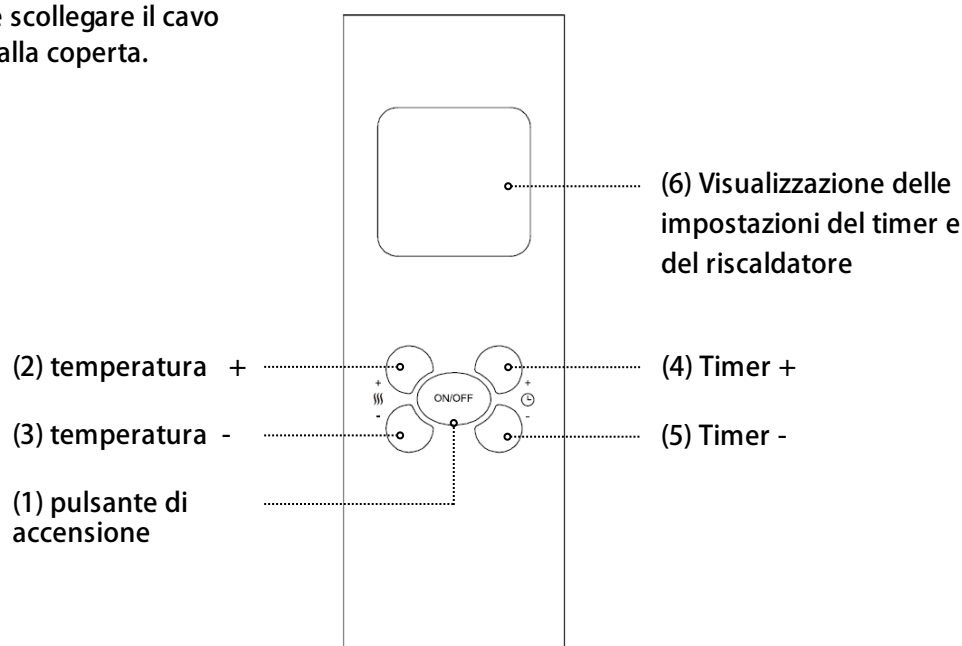
3. FUNZIONI DI COMMUTAZIONE E IMPOSTAZIONE

1. Collegare la spina e premere il pulsante (1) per accendere il coperchio.
2. Selezionare la temperatura desiderata. Utilizzare il pulsante (2) per aumentare la temperatura selezionata. Utilizzare il pulsante (3) per diminuire la temperatura selezionata.
3. possibile attivare il timer. possibile selezionare un tempo da 1 a 9 ore. Per aumentare il tempo di accensione, utilizzare il pulsante (4). Per diminuire il tempo di accensione, utilizzare il pulsante (5).
4. Il display (6) visualizza il livello di calore selezionato e l'impostazione del timer.
5. Per spegnere la coperta, premere nuovamente il pulsante (1).



ATTENZIONE

Se non si utilizza la coperta per alcuni giorni, assicurarsi che sia spenta. Quindi estrarre la spina dalla presa di corrente e scollegare il cavo di alimentazione dalla coperta.





ATTENZIONE

Se si desidera pulire la coperta elettrica, scollegare sempre prima la spina dalla presa e poi il cavo di alimentazione dalla coperta. In questo modo si evitano scosse elettriche e/o danni al prodotto.



PULIZIA DEL INTERRUTTORE

L'interruttore e le spine non devono mai entrare in contatto con acqua, liquidi, detergenti chimici o abrasivi. Ci òpu òcausare danni permanenti. possibile pulire l'interruttore con un panno asciutto.



PULIZIA DELLA COPERTA

In caso di sporco moderato, come piccole macchie, è possibile pulire la coperta elettrica con un panno umido o una spugna e un po' di detersivo liquido.

In caso di sporco intenso, la coperta elettrica pu òessere lavata in lavatrice. Selezionare un programma a 30°C (lana) e utilizzare un detersivo delicato, dosato secondo le istruzioni del produttore. La coperta elettrica non deve mai essere lavata a secco, asciugata in asciugatrice o stirata.



ATTENZIONE

Il sottocoperta si consuma con il lavaggio in lavatrice. Riducetelo al minimo. Si consiglia un massimo di due volte l'anno.



ASCIUGATURA DELLA COPERTA

Non asciugare o stirare mai il sottocoperta elettrico nell'asciugatrice. Appena tolta la coperta ancora umida dalla lavatrice, tiratela nella sua forma originale e stendetela sullo stendino ad asciugare. Non utilizzare mai le mollette per abiti per evitare di danneggiarle.



ATTENZIONE

Non ricollegare il cavo di alimentazione alla coperta e alla presa di corrente finch è tutte le parti non sono asciutte. La coperta elettrica non deve mai essere accesa per asciugarla pi ùrapidamente. Si corre il rischio di scosse elettriche e/o di un apparecchio difettoso.



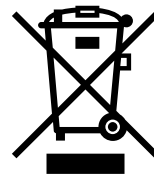
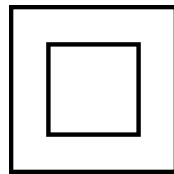
NEGOZIO

Lasciare sempre raffreddare completamente la coperta prima di riporla. Piegare la coperta in modo lasco ed evitare di attorcigliare i fili della coperta e il cavo di alimentazione.



RIMUOVERE

Non gettare il sottocoperta elettrico nella spazzatura. Portatelo al centro di riciclaggio o alla discarica del vostro comune.



Importer: [QD16-SXKW-EG]

Revishop
Jhr. v.d. Maesenstraat 49
6336VB Hulsberg
KVK 85016586